

## BBIE110NOX

EAN: 8690842483110



### Notizen

- Umluftofen mit 6 Funktionen
- SteamShine-Reinigung
- Edelstahl-Blende

### Allgemein:

Typ: Einbau-Backofen

Kochfeld-Typ: ---

Einbaugerät: Ja

Display: ---

Anschlusskabel: Ja

Wassertank mit Füllstandanzeige

(Dampfgaren): Nein

Schublade im Sockel: Nein

Ofentyp: Umluftofen

Farbe: Edelstahl

Elektronische Sperre – Typ: ---

Herdsteuerungstyp: mechanisch

Konnektivität: ---

Kochfeld-Abdeckung: ---

# Einbau-Backofen

## Ofen:

|                                                    |                                          |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Ofen-Typ: Einbau-Backofen                          | Display: Nein                            |
| Türanschlag: unten                                 | Versenkbare Knebel: Nein                 |
| Booster-Funktion – Schnellaufheizung: Nein         | Einschubebenen: 5                        |
| Pyrolyse: Nein                                     | Türverriegelung im Pyrolysevorgang: Nein |
| SteamShine: Ja                                     | SteamShine+: Nein                        |
| Automatische Innenbeleuchtung bei Türöffnung: Nein | Soft-Close-Türschließmechanismus: Nein   |
| Innentür-Typ: Vollverglast                         | Innenglas herausnehmbar: Ja              |
| Innenverglasung: 2-fach                            | Cool Door: Nein                          |
| Herausnehmbare Seitengitter: Nein                  | Teleskopauszüge: Nein                    |
| Innen-Rückwand: Emailliert                         | Clean-Zone: Nein                         |
| Abklappbarer Grill: Nein                           | Kleinflächengrill: Nein                  |
| Drehspieß: Nein                                    | Bratenthermometer: Nein                  |
| Mikrowellenfunktion: Nein                          | Automatische Garprogramme: Nein          |
| PizzaPro: Nein                                     | Dampfgarfunktion: Nein                   |

## Funktionen:

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Anzahl: 6        |                   |
| Ober-/Unterhitze | Grill             |
| Unterhitze       | Umluftgrill       |
| Umluft           | Schnellaufheizung |

## Zubehör:

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Universalblech, emailliert: 1 | Fettpfanne, emailliert: 0 |
| Grillrost: 1                  | Seitengitter: 0           |
| Teleskopauszug: 0             |                           |
| Zubehör pyrolysefähig: ---    |                           |

## Verbrauchswerte (VO (EU) 65/2014)

Energieeffizienzindex EEL: 95,2  
 Energieeffizienzklasse: A\*  
 Energieverbrauch (kWh), konventionell: 0,88  
 Energieverbrauch (kWh), Umluft: 0,79  
 Anzahl der Garräume: 1  
 Wärmequelle: elektrisch  
 Nutzbares Volumen (l): 66  
 Art des Ofens: Einbauofen

\* Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

## Technische Daten

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| Frequenz (Hz): 50        | Anschlusswert (W): 2400   |
| Max. Stromstärke (A): 16 | Spannung (V): 220-240     |
| Kabellänge (cm): 150     | Anschluss: Schuko-Stecker |

# Einbau-Backofen

## Maße und Gewicht

### Unverpackt

Höhe (mm): 595

Tiefe (mm): 567

Breite (mm): 594

Gewicht (kg): 26,2

### Nischenmaße:

Unterbau (HxBxT in mm): 600 x 560 x 550

Hocheinbau (HxBxT in mm): 590 x 560 x 550

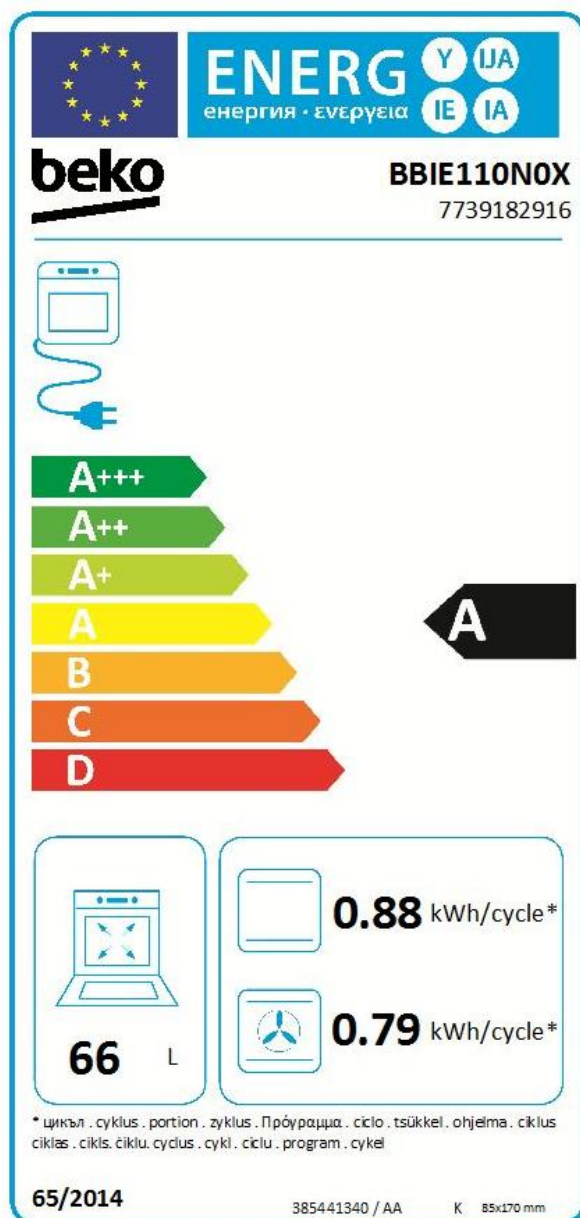
### Verpackt

Höhe (mm): 655

Tiefe (mm): 660

Breite (mm): 660

Gewicht (kg): 29,4



# Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(\*)

|                                                        |             |      |
|--------------------------------------------------------|-------------|------|
| Marke                                                  | Beko        |      |
| Modell                                                 | BBIE110N0X  |      |
| Energieeffizienzindex je Garraum, EEV/Garraum          |             | 95,2 |
| Energieeffizienzklasse                                 |             | A    |
| Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1) |             | 0,88 |
| Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)        |             | 0,79 |
| Anzahl der Garräume                                    |             | 1    |
| Wärmequelle je Garraum                                 | Elektro     | x    |
|                                                        | Gas         |      |
|                                                        | Kombination |      |
| Nutzbare Volumen (Liter)                               |             | 66   |

(\*)Nur für EU-Länder

7739182916 385441339 AA de\_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                                                                                                              |                       |          | IT                                                                                                                  | EN                                                                   | FR                                                                        | DE                                                                                                                                      | NL                                                                  | ES                                                                        | PT                                                                                                                             | SV                                                                              | NO                                                             | FI                                                                                           | DK                                                                     | RU                                                                     | ET                                                                                                              | LV                                                                             |                                                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| S                                                                                                                               | FABER                 |          | PF                                                                                                                  | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to 65/2014                           | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                      | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014             | Informatie over het productblad volgens 65/2014                           | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                     | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                   | Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014            | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                          | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti               | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014    | Информация в карточке в соответствии с 65/2014                                                                  | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                           | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                                         |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| M                                                                                                                               | 325.0652.895<br>P1879 |          | S                                                                                                                   | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                           | Nom du fournisseur                                                                                                                      | Name des Zulieferers                                                | Naam van de leverancier                                                   | Nombre del proveedor                                                                                                           | Nome do fornecedor                                                              | Leverantörens namn                                             | Navnet til leverandøren                                                                      | Tavarantoimittajan nimi                                                | Leverandørens navn                                                     | Имя поставщика                                                                                                  | Tarjija nimi                                                                   | Piegādātāja nosaukums                                                            |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
|                                                                                                                                 |                       |          | M                                                                                                                   | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                      | Identification du modèle                                                                                                                | Ident-Daten des Modells                                             | Identificatienummer van het model                                         | Identificación del modelo                                                                                                      | Identificação do modelo                                                         | Modellbeteckning                                               | Modellbetegnelse                                                                             | Tavarantomittajan mallinnummi                                          | Modellidentifikation                                                   | Идентификация модели                                                                                            | Mudel identifikatsiooni                                                        | Modela identifikācija                                                            |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| AEchood                                                                                                                         | 60,3                  | kWh/a    | Consumo energetico annuale                                                                                          | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                           | Jährlicher Energieverbrauch                                                                                                             | Jaarlijks energieverbruik                                           | Consumo de energía anual                                                  | Årlig energiförbrukning                                                                                                        | Årlig energiforbrukning                                                         | Vuotuinen energiankulutus                                      | Årligt energiforbrug                                                                         | Vuotuinen energiankulutus                                              | Årligt energiforbrug                                                   | Годовое потребление электроэнергии                                                                              | Aastane energiatarve                                                           | Gada efektīvais patēriņš                                                         |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| EEC                                                                                                                             | C                     |          | Classe di efficienza energetica                                                                                     | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzkategorie                                                                                                               | Energie-efficiëntieklasse                                           | Clase de eficiencia energética                                            | Classe de eficiência energética                                                                                                | Energieeffektivitetsklasse                                                      | Energieeffektivitetsklasse                                     | Energiatehokkuusluokka                                                                       | Energieeffektivitetsklasse                                             | Energiatehokkuusluokka                                                 | Energieeffektivitetsklasse                                                                                      | Класс энергетической эффективности                                             | Energiatehokkuse klass                                                           | Energoefektivitātes klase                                                                                   |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| FDEhood                                                                                                                         | 10.7                  | lux/Watt | Efficienza fluidodinamica                                                                                           | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluiddynamique                                                 | Strömungseffizienz                                                                                                                      | Hydrodynamische efficiëntie                                         | Eficiencia fluiddinámica                                                  | Flödesdynamisk effektivitet                                                                                                    | Fluiddynamisk effektivitet                                                      | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                   | Hydraulisk effektivitet                                                                      | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                           | Hydraulisk effektivitet                                                | Гидродинамическая эффективность                                                                                 | Vedeliikdynaamika tõhusus                                                      | Šķidruma dinamiskā efektivitāte                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| FDEC                                                                                                                            | E                     |          | Classe di efficienza fluidodinamica                                                                                 | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluiddynamique                                        | Strömungseffizienzklasse                                                                                                                | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                   | Clase de eficiencia fluiddinámica                                         | Classe de eficiência fluiddinámica                                                                                             | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                               | Fluiddynamisk effektivitetsklasse                              | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                                        | Hydraulisk effektivitetsklasse                                         | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                  | Hydraulisk effektivitetsklasse                                                                                  | Класс гидродинамической эффективности                                          | Vedeliikdynaamika tõhususe klass                                                 | Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase                                                                     |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| LEhood                                                                                                                          | 11                    | lux/Watt | Efficienza luminosa                                                                                                 | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                      | Lichtausbeute                                                                                                                           | Verlichtings efficiëntie                                            | Eficiencia luminosa                                                       | Belysnings effektivitet                                                                                                        | Belysnings effektivitet                                                         | Valotetohuus                                                   | Belysningseffektivitet                                                                       | Valotetohuus                                                           | Belysningseffektivitet                                                 | Световая эффективность                                                                                          | Valgustus tõhusus                                                              | Apgaismojuma efektivitāte                                                        |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| LEC                                                                                                                             | E                     |          | Classe di efficienza luminosa                                                                                       | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                             | Klasse der Lichtausbeute                                                                                                                | Verlichtings efficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia luminosa                                              | Classe de eficiência luminosa                                                                                                  | Belysnings effektivitetsklasse                                                  | Belysnings effektivitetsklasse                                 | Valotetohuusluokka                                                                           | Belysningseffektivitetsklasse                                          | Valotetohuusluokka                                                     | Belysningseffektivitetsklasse                                                                                   | Класс световой эффективности                                                   | Valgustus tõhususe klass                                                         | Apgaismojuma efektivitātes klase                                                                            |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| GFEhood                                                                                                                         | 75,1                  | %        | Efficienza di filtrazione antigraffio                                                                               | Grass Filtering Efficiency                                           | Efficacité de la filtration anti-graisse                                  | Effizienz der Fettfilter                                                                                                                | Verfilterings efficiëntie                                           | Eficiencia de la filtración de grasas                                     | Fettfilterings effektivitet                                                                                                    | Fettfilterings effektivitet                                                     | Rasvasuodatuksen erotusaste                                    | Fedtfiltreringseffektivitet                                                                  | Rasvasuodatuksen erotusaste                                            | Fedtfiltreringseffektivitet                                            | Эффективность фильтрации жира                                                                                   | Rasva filtreerimise tõhusus                                                    | Taiku filtrēšanas efektivitāte                                                   |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| GFEC                                                                                                                            | C                     |          | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio                                                                     | Grass Filtering Efficiency Class                                     | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse                         | Effizienzklasse der Fettfilter                                                                                                          | Verfilterings efficiëntieklasse                                     | Clase de eficiencia de filtración de grasas                               | Classe de eficiência de filtración de gorduras                                                                                 | Fettfilterings effektivitetsklasse                                              | Fettfilterings effektivitetsklasse                             | Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka                                                         | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                     | Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka                                   | Fedtfiltreringseffektivitetsklasse                                                                              | Класс эффективности фильтрации жира                                            | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                               | Taiku filtrēšanas efektivitātes klase                                                                       |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qmin                                                                                                                            | 240                   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità minima                                                                                     | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                           | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe                                                                                                   | Luchtstroom op minimale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad mínima                                          | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                                                                  | Luftflöde ved lavest hastighed                                                  | Ilmavirta miniminopeudella                                     | Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet                                                   | Ilmavirta miniminopeudella                                             | Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet                             | Минимальная скорость воздушного потока                                                                          | Õhuvoolu minimumikiirisel                                                      | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                                   |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qmax                                                                                                                            | 435                   |          | Flusso d'aria a velocità massima                                                                                    | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                           | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                     | Luchtstroom op maximale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad máxima                                          | Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima                                                                                  | Luftflöde ved højest intensitet                                                 | Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet                     | Ilmavirta maksiminopeudella                                                                  | Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet                             | Ilmavirta maksiminopeudella                                            | Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet                                                                      | Максимальная скорость воздушного потока                                        | Õhuvoolu maksimumikiirisel                                                       | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qboost                                                                                                                          | N/A                   | m3/h     | Flusso d'aria a velocità intensiva                                                                                  | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                         | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe                                                                                                     | Luchtstroom op hoogste intensiteit                                  | Flujo de aire a velocidad intensiva                                       | Fluxo de ar a velocidade intensiva                                                                                             | Luftflöde ved intensiv hastighed                                                | Ilmavirta kahdyteyllä nopeudella                               | Luftgjennomstrømning ved intensiv hastighed                                                  | Ilmavirta kahdyteyllä nopeudella                                       | Luftgjennomstrømning ved intensiv hastighed                            | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                          | Õhuvoolu intensiivisel kiirisel                                                | Palelētās gaisas plūsmas ātrums                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qbmin                                                                                                                           | 54                    |          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima                                                   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe                                                        | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima    | Política sonora ponderada A emittida no ar na regulação de velocidade mínima                                                   | Lufthurt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved minimumshastighed  | Ilmavirta kahdyteyllä nopeudella                               | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                                               | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed  | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed  | Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока                                                        | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminopeudella       | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā               |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| SPEmin                                                                                                                          | 68                    | dBa      | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima                                                  | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum   | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe                                                          | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima    | Política sonora ponderada A emittida no ar na regulação de velocidade máxima                                                   | Lufthurt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved maximumshastighed  | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maximumshastighed                        | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maximumshastighed  | Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока              | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksiminopeudella                                       | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā            |                                                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| SPEmax                                                                                                                          | N/A                   |          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva                                                | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit                                                        | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit    | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Política sonora ponderada A emittida no ar com velocidade intensiva                                                            | Lufthurt akustisk buller for A-værdite luftfægtedetslapp ved intensiv hastighed | Ilmavirta kahdyteyllä nopeudella                               | A-painotettu ääniteho ilmassa intensiivisel kiirisel                                         | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed | Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока                                                        | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivisel kiirisel | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā           |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| P0                                                                                                                              | 0,0                   | Watt     | Consumo di corrente in modalità off                                                                                 | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                       | Stromverbrauch in Off-Modus                                                                                                             | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energía en el modo standby                                     | Effektforbrukning i tilstand                                                                                                   | Effektforbrukning i tilstand                                                    | Energienkulutus tavassa voimalla                               | Energiforbrug i slukket tilstand                                                             | Energienkulutus tavassa voimalla                                       | Energiforbrug i slukket tilstand                                       | Потребление тока в режиме выключения (off)                                                                      | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                         | Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā                                               |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Ps                                                                                                                              | N/A                   |          | Consumo di corrente in modalità standby                                                                             | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby                                                                                                               | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energía en modo standby                                        | Consumo de energia en modo standby                                                                                             | Effektforbrukning i standby-läge                                                | Effektforbruk i hvilestand                                     | Energienkulutus tavassa valmiustila                                                          | Energiforbrug i standbytilstand                                        | Energienkulutus tavassa valmiustila                                    | Energiforbrug i standbytilstand                                                                                 | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                   | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                                   | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                                                        |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| PI                                                                                                                              | 1,6                   | Watt     | Consumo di corrente in modalità standby                                                                             | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                  | Stromverbrauch in Standby                                                                                                               | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energía en modo standby                                        | Consumo de energia en modo standby                                                                                             | Effektforbrukning i standby-läge                                                | Effektforbruk i hvilestand                                     | Energienkulutus tavassa valmiustila                                                          | Energiforbrug i standbytilstand                                        | Energienkulutus tavassa valmiustila                                    | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                    | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                                 | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                             |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| EEIhood                                                                                                                         | 84,9                  |          | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                                                                             | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                                                                                 | Extra informatie volgens 66/2014                                    | Información adicional conforme a 66/2014                                  | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                                                                           | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                                                | Ekstraoplysninger 66/2014                                      | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                                                 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                     | Lisateave vastavalt 66/2014                                            | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                                                         |                                                                                |                                                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qbep                                                                                                                            | 259,0                 | m3/h     | Coefficiente di incremento del tempo                                                                                | Time increase factor                                                 | Coefficient d'augmentation dans le temps                                  | Koeffizient des Zeitinkrements                                                                                                          | Tijdstoenamecoëfficiënt                                             | Coeficiente de incremento del tiempo                                      | Factor de aumento de tempo                                                                                                     | Tidsøkingsfaktor                                                                | Tidsøkefaktor                                                  | Ajan korotuskerrin                                                                           | Tidsforørgelsesfaktor                                                  | Tidsforørgelsesfaktor                                                  | Коэффициент повышения времени                                                                                   | Aja suurendustegur                                                             | Laika palielināšanās faktors                                                     |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Pbep                                                                                                                            | 139                   |          | Indice di efficienza energetica                                                                                     | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                           | Energieeffizienzindex                                                                                                                   | Energie-efficiëntieindex                                            | Índice de eficiencia energética                                           | Índice de eficiencia energética                                                                                                | Energieeffektivitetsindex                                                       | Energieeffektivitetsindex                                      | Energiatehokkuusindeksi                                                                      | Energieeffektivitetsindex                                              | Energiatehokkuusindeksi                                                | Energieeffektivitetsindex                                                                                       | Показатель энергетической эффективности                                        | Energiatehokkuse indeks                                                          | Enerģijas efektivitātes indekss                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Qmax                                                                                                                            | 435,0                 | m3/h     | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore                                                            | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                      | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                   | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                    | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                     | Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt                                                                               | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt                            | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä              | Mått luftstrøm ved punktet for beste virkningspunkt                                          | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                      | Mått luftstrøm ved punktet for beste virkningspunkt                    | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                     | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                               | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                            |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Wbep                                                                                                                            | 93,3                  |          | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore                                                       | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                       | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                     | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                    | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                              | Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt                                      | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt            | Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä                                          | Mått lufttryk ved punktet for beste virkningspunkt                     | Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä                    | Mått lufttryk ved punktet for beste virkningspunkt                                                              | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                  | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                         | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                                            |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| WL                                                                                                                              | 8,0                   | W        | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore                                                       | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité               | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                                                                                       | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                     | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                    | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                                                              | Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt                                      | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt            | Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä                                          | Mått lufttryk ved punktet for beste virkningspunkt                     | Mittattu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä                    | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                   | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                       | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                                 |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Emiddle                                                                                                                         | 90                    |          | flusso d'aria massimo                                                                                               | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                        | max. Luftstrom                                                                                                                          | max. Luftstrom                                                      | Maximale luchtstroom                                                      | Flujo de aire máximo                                                                                                           | Debitó de ar máximo                                                             | Maximallt luftflöde                                            | Suuri ilmavirta                                                                              | Maksimaal luftstrom                                                    | Maksimaal luftstrom                                                    | Maksimaal luftstrom                                                                                             | Максимальный воздушный поток                                                   | Maksimaalne õhuvool                                                              | Maksimālā gaisa plūsma                                                                                      |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Lwa                                                                                                                             | 68                    | dBa      | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore                                                   | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité         | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt                                                                                       | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor             | Política eléctrica medida no ponto de maior eficiência                                                                         | Uppmått elektrisk inffekt vid bästa verkningspunkt                              | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt    | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                                      | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt            | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä                | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                              | Mõõdetud elektrilise võimsususe parima tõhususe punktis                        | Izmērītā elektriskā jaudas reāle vieseffektivitāte punkta                        |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| WL                                                                                                                              | 8,0                   |          | Potenza nominale del sistema di illuminazione                                                                       | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                 | Nennleistung der Beleuchtung                                                                                                            | Nennleistung der Beleuchtung                                        | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                             | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                    | Política nominal do sistema de iluminação                                       | Märkeffekt till belysningsystemet                              | Nominal effekt til belysningsystemet                                                         | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                     | Belysningssystemets nominelle effekt                                   | Belysningssystemets nominelle effekt                                                                            | Номинальная мощность осветительной системы                                     | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                                     | Apgaismojuma nominālā jauda                                                                                 |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Emiddle                                                                                                                         | 90                    | lux      | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura                                                  | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                       | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                                                                            | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                        | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción      | Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura                                                | Gemensnittelig belysning over kokyten                                           | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla                      | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten           | Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten           | Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели                                                   | Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pikipladil                         | Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvõimsuums gatavotāšanas virsmas |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| Lwa                                                                                                                             | 68                    |          | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                                                                  | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                      | Schallleistungsniveau bei max. Einstellung                                                                                              | Schallleistungsniveau bei max. Einstellung                          | Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand                              | Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo                                                                                | Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima                      | Ljudeffekt vid maximalinställning                              | Ljudeffekt ved høyeste innstilling                                                           | Ääniteho suurimmalla asetuksella                                       | Lydeffektiveau ved højest indstilling                                  | Lydeffektiveau ved højest indstilling                                                                           | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                              | Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel                                           | Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas                                                         |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                            |                       |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                  |                                                                      |                                                                           | CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE                                                                                                    |                                                                     |                                                                           | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG                                                                                                |                                                                                 |                                                                | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING                                                                   |                                                                        |                                                                        | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA                                                                              |                                                                                |                                                                                  | RÅD FÖR ENERGIBESPARING                                                                                     |  |  | RÅD FOR ENERGIBESPARING                                                                                     |  |  | ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA                                                                                       |  |  | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                                                                                   |  |  | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ                                                                            |  |  | ENERGIASÄKSTÄUNÕU AND                                                                                                       |  |  | PADOMI ENERGIJAS TAUPMISEKS                                                                                                 |  |  |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. |                       |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. |                                                                      |                                                                           | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. |                                                                     |                                                                           | 1) Zuerst das Zuluftgerät auf die niedrigste Stufe einschalten, um die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu entfernen. |                                                                                 |                                                                | 1) Het laagste snelheidsniveau gebruiken om vocht te reguleren en kookgeuren te verwijderen. |                                                                        |                                                                        | 1) Primero accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. |                                                                                |                                                                                  | 1) Het laagste snelheidsniveau gebruiken om vocht te reguleren en kookgeuren te verwijderen.                |  |  | 1) Først skal luftfuktighetsnivåen reguleres og kjøkkenlukt fjernes.                                        |  |  | 1) Først skal luftfuktighetsnivåen reguleres og kjøkkenlukt fjernes.                                        |  |  | 1) Esimeste etapiselulustuse kiirustasemelele seadistamine, et ni saaks kontrolli niiskuse üle ja toidude lõhnad eemaldada. |  |  | 1) Først skal luftfuktighetsnivåen reguleres og kjøkkenlukt fjernes.                                        |  |  | 1) Esimeste etapiselulustuse kiirustasemelele seadistamine, et ni saaks kontrolli niiskuse üle ja toidude lõhnad eemaldada. |  |  | 1) Esimeste etapiselulustuse kiirustasemelele seadistamine, et ni saaks kontrolli niiskuse üle ja toidude lõhnad eemaldada. |  |  |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.                                                             |                       |          | 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary.                                                |                                                                      |                                                                           | 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.                                                               |                                                                     |                                                                           | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als het noodzakelijk is.                                                        |                                                                                 |                                                                | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als het noodzakelijk is.                      |                                                                        |                                                                        | 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.                                         |                                                                                |                                                                                  | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als het noodzakelijk is.                                     |  |  | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als het noodzakelijk is.                                     |  |  | 2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen als het noodzakelijk is.                                     |  |  | 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.                                                     |  |  | 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.                                     |  |  | 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.                                                     |  |  | 2) Usar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario.                                                     |  |  |
| 3) Aggiungere il filtro solo quando richiesto dalla quantità di vapori e odori.                                                 |                       |          | 3) Add the filter only when the amount of vapor and odors requires it.                                              |                                                                      |                                                                           | 3) Ajouter le filtre lorsque la quantité de vapeur et les odeurs le requièrent.                                                         |                                                                     |                                                                           | 3) Het filter toevoegen alleen als de hoeveelheid damp het vereist.                                                            |                                                                                 |                                                                | 3) Het filter toevoegen alleen als de hoeveelheid damp het vereist.                          |                                                                        |                                                                        | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                                 |                                                                                |                                                                                  | 3) Het filter toevoegen alleen als de hoeveelheid damp het vereist.                                         |  |  | 3) Het filter toevoegen alleen als de hoeveelheid damp het vereist.                                         |  |  | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                             |  |  | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                                             |  |  | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                             |  |  | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                                             |  |  | 3) Agregar el filtro solo cuando sea necesario.                                                                             |  |  |
| 4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.                      |                       |          | 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.                                         |                                                                      |                                                                           | 4) Maintenir propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.                       |                                                                     |                                                                           | 4) Het filter schoon houden om de vuilnieting en de ontvettingen efficiënter te maken.                                         |                                                                                 |                                                                | 4) Het filter schoon houden om de vuilnieting en de ontvettingen efficiënter te maken.       |                                                                        |                                                                        | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.     |                                                                                |                                                                                  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores. |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores. |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores. |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.                 |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores. |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.                 |  |  | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiolores.                 |  |  |
| Norme di riferimento: EN16911                                                                                                   |                       |          | Normative references: EN16911                                                                                       |                                                                      |                                                                           | Normes                                                                                                                                  |                                                                     |                                                                           |                                                                                                                                |                                                                                 |                                                                |                                                                                              |                                                                        |                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                |                                                                                  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                             |  |  |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost  
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

|          | PF                    | UA                                                              | LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | MT                                                                        | HU                                                       | CZ                                                                        | SK                                                                           | RO                                                             | PL                                                               | HR                                                             | SL                                                              | GR                                                                      | TR                                                          | BG                                                               | SR                                                               | GA                                                                     |
|----------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| S        | FABER                 | Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014    | Gamirio teknikoletés információs papai 65/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Skoda tal-Taghri tal-Prodotti skont ru 65/2014                            | A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk       | Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014                      | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                    | Informazioni de pe lista produsului conform cu norma 65/2014   | Informazioni na karte proizvoda według 65/2014                   | Informacije na karici proizvoda prema 65/2014                  | Informacije o podatkima iz lista izdelka v skladu s 65/2014     | Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος 65/2014                                | Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre                          | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014              | Информација о производу, према 65/2014                           | Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014                                    |
| M        | 325.0652.895<br>P1879 | Назва поставяемия модел<br>Идентификация модел                  | Tiekėjo pavadinimas<br>Modelio identifikacija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Isem it-fornitur<br>Identifikatur tal-modeli                              | A szállító neve<br>A készülék típusszáma                 | Jméno dodavatele<br>Identifikace modelu                                   | Meno dodávateľa<br>Identifikácia modelu                                      | Numele furnizorului<br>Indicativ model                         | Nazwa dostawcy<br>Identyfikacja modelu                           | Naziv dobavljača<br>Identifikacijski podaci modela             | Ime dobavitelja<br>Identifikacijski podatki modela              | Όνομα του προμηθευτή<br>Κωδικός του μοντέλου                            | Tedarikçi adı<br>Model Tanımı                               | Име на доставчик<br>Идентификация на модела                      | Назив добављача<br>Ознака модела                                 | Ainm an tsoláthraí<br>Aitheantas an mhóidil                            |
| AEChood  | 60,3                  | Щордне словенияне сувертојасе                                   | Metinis energijos suvertojimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Il-konsum annwali tal-enerġija                                            | Éves átlagosgyorsítási teljesítmény                      | Roční energetická spotřeba                                                | Ročná spotreba energie                                                       | Rozne zúčtovacie energie                                       | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                    | Letna poraba energije                                           | Ετήσιος καταπονητός ενεργειακός                                         | Yıllık Enerji Tüketimi                                      | Годишна консумација на енергија                                  | Годишња потрошња електричне енергије                             | Годишnja potrošnja električne energije                                 |
| EEC      | C                     | Клас енергоефективности                                         | Enerġijas efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                       | Energiahatékonsági besorolás                             | Třída energetické účinnosti                                               | Trieda energetickej účinnosti                                                | Clasa de eficiență energetică                                  | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                | Razred energetske učinkovitosti                                 | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                              | Enerji Verimlilik Sınıfı                                    | Клас на енергијна ефикасност                                     | Класа енергетске ефикасности                                     | Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh                                         |
| FDEhood  | 10.7                  | Потрошња енергијне ефикасности                                  | Skydojo dinaminis energijos suvertojimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                       | Áramlásdinamika hatékonsági besorolás                    | Fluidní dynamická účinnost                                                | Trieda hydrodynamické účinnosti                                              | Clasa de eficiență hidrodynamică                               | Klasa wydajności hydrodynamicznej                                | Razred učinkovitosti pretočne dinamike                         | Razred učinkovitosti pretočne dinamike                          | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                          | Enerji Verimlilik Sınıfı                                    | Клас на ефикасност на динамиката на флуида                       | Класа ефикасности динамиче флуида                                | Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán                                |
| FDEC     | E                     | Ефективност осветления                                          | Apsvietimo efektyvumas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Il-Efficienċja tal-Tidwili                                                | Világítási hatékonság                                    | Světelná účinnost                                                         | Svetelná účinnost                                                            | Clasa de eficiență luminoasă                                   | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti osvetljenosti                             | Razred učinkovitosti osvetljenosti                              | Κλάση φωτιστικής απόδοσης                                               | Yag Fitresi Verimlilik Sınıfı                               | Ефикасност на осветляване                                        | Ефикасност осветљивања                                           | Eifeachtúlachta Solais                                                 |
| LEhood   | 11                    | Клас ефикасности осветления                                     | Apsvietimo efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Il-Efficienċja tal-Filtrazjoni tal-Grassiet                               | Világítási hatékonsági besorolás                         | Třída světelné účinnosti                                                  | Trieda svetelnej účinnosti                                                   | Clasa de eficiență luminoasă                                   | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti osvetljenosti                             | Razred učinkovitosti osvetljenosti                              | Κλάση φωτιστικής απόδοσης                                               | Yag Fitresi Verimlilik Sınıfı                               | Клас на ефикасност на осветляване                                | Класа ефикасности осветљивања                                    | Aicme Eifeachtúlachta Solais                                           |
| GFEChood | 75,1                  | Ефективност филтрирајућег                                       | Riebalų filtravimo efektyvumas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Il-Efficienċja tal-Filtrazjoni tal-Grassiet                               | Zsűrűsítési hatékonsági besorolás                        | Účinnost protukukové filtrace                                             | Účinnost filtrácie tukov                                                     | Eficiență de filtrare antiîmpurități                           | Wydajność filtracji tłuszczu                                     | Razred učinkovitosti protimasečne filtracije                   | Razred učinkovitosti protimasečne filtracije                    | Κλάση αποδοχής φίλτρου                                                  | Yag Fitresi Verimlilik Sınıfı                               | Ефикасност на филтрирање на машини                               | Ефикасност филтрирајуће маси                                     | Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce                              |
| GFEChood | 75,1                  | Поток повјетра при минималној ширини                            | Oro srautas minimaliu greičiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Il-Filuss tal-Arja Minimu wadż użu normal                                 | Légáramlás minimális fordulatszám                        | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteza minimă                                   | Przepływ powietrza przy predkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                              | Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo                             | Ροή αέρα στην ελάχιστη τοχύτητα                                         | Minimūm hızda hava akışı                                    | Взадушн поток при минимална скорост                              | Проток въздуха при минимална брзина                              | Aershreadh fosta le ghráthas                                           |
| Qmin     | 240                   | Поток повјетра при максималној ширини                           | Oro srautas maksimaliu greičiu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Il-Filuss tal-Arja Massimo wadż użu normal                                | Légáramlás maximális fordulatszám                        | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti                                     | Flux de aer la viteza maximă                                   | Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                             | Zračni pretok z največjo hitrostjo                              | Ροή αέρα στην εγώπιτη τοχύτητα                                          | Yaguūm hızda hava akışı                                     | Взадушн поток при максимална скорост                             | Проток въздуха при максималној брзини                            | Aershreadh Uasta le ghráthas                                           |
| Qmax     | 435                   | Поток повјетра при највишеј ширини                              | Oro srautas esant didžiausiai greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Il-Filuss tal-Arja Massimo wadż użu normal                                | Légáramlás intenzív fordulatszám                         | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                   | Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti                                    | Flux de aer la viteza intensívă                                | Przepływ powietrza przy predkości intensywnej                    | Protok zraka na intenzivnoj brzini                             | Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo                          | Ροή αέρα στην έντονη τοχύτητα                                           | Yaguūm hızda hava akışı                                     | Взадушн поток при усиленој скорост                               | Проток въздуха при појачаној брзини                              | Aershreadh ag an diancsoiri / an sroici                                |
| Qboost   | N/A                   | Ријенје акустичног шума в потјери за шакало А при мин. ширини.  | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám  | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă     | Emisia zdieńku przy predkości minimalnej                         | Emisja zdieńku przy predkości minimalnej                       | Emisija zdieńku sona A zračunana v zraku na minimalnoj brzini   | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη τοχύτητα | Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична енергија на минималној ширини                          | Акустична енергија на минималној брзини                          | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta                    |
| SPEmax   | 68                    | Ријенје акустичног шума в потјери за шакало А при макс. ширини. | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám  | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă     | Emisia zdieńku przy predkości maksymalnej                        | Emisja zdieńku przy predkości maksymalnej                      | Emisija zdieńku sona A zračunana v zraku na najvećoj brzini     | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη τοχύτητα   | Maximum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu | Акустична енергија на максималној ширини                         | Акустична енергија на максималној брзини                         | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                    |
| SPeboost | N/A                   | Ријенје акустичног шума в потјери за шакало А при макс. ширини. | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiai greičiui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám   | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensívă  | Emisia zdieńku przy predkości intensywnej                        | Emisja zdieńku przy predkości intensywnej                      | Emisija zdieńku sona A zračunana v zraku na intenzivnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη τοχύτητα   | Yaguūm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu  | Акустична енергија на максималној ширини                         | Акустична енергија на максималној брзини                         | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe |
| PO       | 0,0                   | Енергоспоштења в режиму вименовања                              | Enerġijas suvertojimas prietaisui esant išjungtam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                                 | Áramfogyasztás off (ki) üzembehán                        | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba energie v režimu vypnutia                                           | Consum de curent în modul oprit                                | Zużycie prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                   | Poraba toka v načinu izklopa                                    | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off                       | Kapali moda Güç tüketimi                                    | Консумација на енергија в исклучено состояние                    | Потрошња електричне енергије у искљученом стању                  | Idiú mhoð mórta agus é sa mhóð mórta                                   |
| Ps       | PI                    | Енергоспоштења в режиму ошукивања                               | Enerġijas suvertojimas prietaisui dirbant burtinio režimu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja                               | Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán             | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energie v režimu standby                                            | Consum de curent în modul standby                              | Zużycie prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"               | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                     | Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής                  | Bekleme modunda güç tüketimi                                | Консумација на енергија в режим на готовност                     | Потрошња електричне енергије у стању приправности                | Idiú mhoð mórta agus é sa mhóð fúrnachas                               |
| F        | 1,6                   | Додаткова информација згідно з 66/2014                          | Papildoma informacija pagal 66/2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014                              | További információk a 66/2014 szerint                    | Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014                            | Doplnkové informácie podľa 66/2014                                           | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014               | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Dodatne informacije prema 66/2014                              | Dodatne informacije v skladu s 66/2014                          | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014                                      | Ekstra bilgi 66/2014'e göre ilave bilgi                     | Додаточна информација згідно з 66/2014                           | Додатне информације према 66/2014                                | Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014                                 |
| EELhood  | 84,9                  | Коэффициент избытка шума                                        | Lakio padidėjimo faktoriaus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Fattur ta' zieda fil-hin                                                  | Időnyelvési együttható                                   | Koeficient nárustu v čase                                                 | Faktor zvýšenia času                                                         | Coefficient de creștere a timpului                             | Współczynnik wzrostu w czasie                                    | Koeficient povećanja vremena                                   | Koeficient podaljšanja časa                                     | Συντελεστής αύξησης χρόνου                                              | Süre artış faktörü                                          | Коэффициент на надбавка на времето                               | Фактор временског надбавка                                       | Fachtór méadaithe ama                                                  |
| Qbep     | 259,0                 | Индекс енергоефективности                                       | Enerġijas efektyvumo indeksas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                       | Energiahatékonsági mutató                                | Ukazatel energetické účinnosti                                            | Indeksn energetické účinnosti                                                | Indice de eficiență energetică                                 | Wskaźnik wydajności energetycznej                                | Indeks energetske učinkovitosti                                | Indeks energetske učinkovitosti                                 | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                            | Enerji Verimlilik İndeksi                                   | Индекс на енергијна ефикасност                                   | Индекс енергетске ефикасности                                    | Inneács Eifeachtúlachta Fuinnimh                                       |
| Qmax     | 435,0                 | Вимјерена ширини потјери потјери у точи макс. КДЦ               | Išmatuotas oro srauto sąlygos esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima         | A legobb hatékonság mellett mért légáramlás              | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                           | Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                            | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă            | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti          | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti           | Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı                 | Измерено въздушнотот напјенје на тојачи на нај-висока ефикасност | Измерено въздушнотот на тојачи на нај-висока ефикасност          | Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr              |
| Wbep     | 93,3                  | Вимјерен тјак потјери у точи макс. КДЦ                          | Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima              | A legobb hatékonság mellett mért légnyomás               | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti                             | Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti                               | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności   | Dokazivanje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti    | Dokazivanje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti     | Τοποθόρση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı                    | Измерено въздушнотот напјенје на тојачи на нај-висока ефикасност | Измерено въздушнотот напјенје на тојачи на нај-висока ефикасност | Ráta aersrhu tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr                |
| WL       | 8,0                   | макс. потјери потјери у точи макс. КДЦ                          | Maximumus oro srautas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Il-fluss massimu tal-arja                                                 | maximális légáramlás                                     | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálnyi prtok vzduchu                                                     | flux de aer max                                                | Maksymalny przepływ powietrza                                    | Maksimalni protok zraka                                        | največji zračni pretok                                          | μεγίστη ποση αέρα                                                       | Maximum akış hızı                                           | максимален въздушнотот                                           | максимална проток въздуха                                        | Aershreadh uasta                                                       |
| Wber     | 68                    | Вимјерена споштења електроенергија в точи макс. КДЦ             | Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Il-kontribut tal-enerġija eġktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima | A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti                      | Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti                          | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă   | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Elektrikno napajanje, izmjeren po mjestu najbolje učinkovitosti | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                | En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü                   | Измерена електричка мошност в тојачи на нај-висока ефикасност    | Измерена електричка мошност в тојачи на нај-висока ефикасност    | Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr    |
| WL       | 90                    | Номинална потјери потјери осветления                            | Nominali pajūvimo sistemos galia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwili                                  | A világítási rendszer névleges teljesítménye             | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                         | Nominálny výkon systému osvetlenia                                           | Putere nominală a sistemului de iluminat                       | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustave osvetljave                             | Nazivna moč sistema osvetljave                                  | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                | Yalnızca sistemin nominal gücü                              | Номинална потјери потјери осветления                             | Номинална снага система осветљивања                              | Cumhacht annmhlí an chórais solaithe                                   |
| Emiddle  |                       | Среден рјенје осветления на површина плити                      | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Il-lumazzjonijs medja tas-sistema tal-idwili fuq l-wieċ għal-isjir        | A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzõlapon      | Průměrné osvětlení systému osvětlení na venkovní plochy                   | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vonku doske                       | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața de lucru | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania             | Srednje osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje  | Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje  | Μέση φωτιστική του συστήματος επί της επιφάνειας επόχης                 | Pisrime alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlatması   | Средно осветляване на осветелната система                        | Средна осветљива на осветелната система                          | Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta             |
| Lwa      |                       | Ријенје акустичног шума в потјери на највишој значењу           | Garsio slėgio lygis esant didžiausiam nusistovėjimo taškui                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima   | Hangnyomásszint maximális beátlási                       | Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti                 | Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti                   | Nivel de putere sonoră la setare maximă                        | Poziom zdieńku przy maksymalnym                                  | Podzivanje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti     | Podzivanje zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti      | Ραζιονιστική ισχύς του συστήματος ακουστικής απόδοσης                   | Təbiiq gücünün maksimum olduğu yerdeki ses gücü             | Ниво на акустична мошност при нај-висока настрјана               | Ниво звучне снаге при нај-високој вредности                      | Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta                    |
| PO       |                       | ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИЈА                                    | ENERGIJOS TAUPUMO PASAULYMO TAIPIVIMO REIKIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIAUSIA |                                                                           |                                                          |                                                                           |                                                                              |                                                                |                                                                  |                                                                |                                                                 |                                                                         |                                                             |                                                                  |                                                                  |                                                                        |

**Produktdatenblatt**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Beko                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anschrift des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Modellkennung (d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | BSSA210K4SN-7520320025                                             |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Type of refrigerating appliance:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | Kühlschrank mit Gefrierfach                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Geräuscharmes Gerät:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NEIN          | <b>Bauart:</b>                                                     | Einbaugerät                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |
| <b>Weinlagerschrank:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | <b>Anderes Kühlgerät:</b>                                          | JA                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |
| <b>Allgemeine Produktparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | <b>Wert</b>                                                        | <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                    |                                    | <b>Wert</b>                                                                    |
| <b>Gesamtabmessungen (in Millimeter)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Höhe</b>   | 1215                                                               | <b>Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)</b>                                                                                                                                                    |                                    | 175                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Breite</b> | 540                                                                | <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                       |                                    | E                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Tiefe</b>  | 545                                                                | <b>Luftschallemissionsklasse</b>                                                                                                                                                                    |                                    | B                                                                              |
| <b>EEI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 100                                                                | <b>Klimaklasse:</b>                                                                                                                                                                                 |                                    | Extended<br>temperate<br>/Subtropical                                          |
| <b>Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | 35                                                                 |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | 152                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 10                                                                 | <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                        |                                    | 38                                                                             |
| <b>Winterschaltung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachtyp</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>Fachparameter und -werte</b>                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)</b>                        | <b>Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;</b> | <b>Gefriervermögen (in kg/24h)</b> | <b>Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)</b> |
| <b>Speisekammerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Weinlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Kellerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Lagerfach für frische Lebensmittel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | JA            | 156                                                                | 4                                                                                                                                                                                                   | -                                  | M                                                                              |
| <b>Kaltlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Null-Sterne- oder Eisbereiterfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Ein-Stern-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Zwei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Drei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Vier-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | JA            | 19                                                                 | -18                                                                                                                                                                                                 | 2                                  | M                                                                              |
| <b>Zwei-SterneAbteil</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Fach mit variabler Temperatur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Schnelleinfrierfunktion</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Für Weinlagerschränke</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anzahl der Standardweinflaschen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | -                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Lichtquellenparameter ( a ) ( b ):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Art der Lichtquelle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | LED                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | G                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ( b ),(d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 24 Monate                                                          |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weitere Angaben:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ( 1 ) ( b ) zu finden sind:</b>                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| ( a ) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ( 2 ). ( b ) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ( d ) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369 |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |

**Produktdatenblatt**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Beko                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anschrift des Lieferanten (b),(d):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Modellkennung (d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | BSSA210K4SN-7520320025                                             |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Type of refrigerating appliance:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | Kühlschrank mit Gefrierfach                                        |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Geräuscharmes Gerät:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | NEIN          | <b>Bauart:</b>                                                     | Einbaugerät                                                                                                                                                                                         |                                    |                                                                                |
| <b>Weinlagerschrank:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | <b>Anderes Kühlgerät:</b>                                          | JA                                                                                                                                                                                                  |                                    |                                                                                |
| <b>Allgemeine Produktparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | <b>Wert</b>                                                        | <b>Parameter</b>                                                                                                                                                                                    |                                    | <b>Wert</b>                                                                    |
| <b>Gesamtabmessungen (in Millimeter)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Höhe</b>   | 1215                                                               | <b>Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)</b>                                                                                                                                                    |                                    | 175                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Breite</b> | 540                                                                | <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                       |                                    | E                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>Tiefe</b>  | 545                                                                | <b>Luftschallemissionsklasse</b>                                                                                                                                                                    |                                    | B                                                                              |
| <b>EEI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 100                                                                | <b>Klimaklasse:</b>                                                                                                                                                                                 |                                    | Extended<br>temperate<br>/Subtropical                                          |
| <b>Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | 35                                                                 |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | 152                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 10                                                                 | <b>Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist</b>                                                                                                                        |                                    | 38                                                                             |
| <b>Winterschaltung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachparameter:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Fachtyp</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>Fachparameter und -werte</b>                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)</b>                        | <b>Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;</b> | <b>Gefriervermögen (in kg/24h)</b> | <b>Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)</b> |
| <b>Speisekammerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Weinlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Kellerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Lagerfach für frische Lebensmittel</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | JA            | 156                                                                | 4                                                                                                                                                                                                   | -                                  | M                                                                              |
| <b>Kaltlagerfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Null-Sterne- oder Eisbereiterfach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Ein-Stern-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Zwei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Drei-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Vier-Sterne-Fach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | JA            | 19                                                                 | -18                                                                                                                                                                                                 | 2                                  | M                                                                              |
| <b>Zwei-SterneAbteil</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Fach mit variabler Temperatur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | NEIN          | -                                                                  | -                                                                                                                                                                                                   | -                                  | -                                                                              |
| <b>Für Vier-Sterne-Fächer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Schnelleinfrierfunktion</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | NEIN                                                               |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Für Weinlagerschränke</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Anzahl der Standardweinflaschen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | -                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Lichtquellenparameter ( a ) ( b ):</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Art der Lichtquelle</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | LED                                                                |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Energieeffizienzklasse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | G                                                                  |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ( b ),(d) :</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 24 Monate                                                          |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weitere Angaben:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <b>Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ( 1 ) ( b ) zu finden sind:</b>                                                                                                                                          |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| <a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a>                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |
| ( a ) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission ( 2 ). ( b ) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. ( d ) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369 |               |                                                                    |                                                                                                                                                                                                     |                                    |                                                                                |

| Bedienungsanleitung                                                                                                                                                                                   |                    |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
| Informationen zu Elektrokochfeldern für den Hausgebrauch                                                                                                                                              |                    |       |
| Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Richtlinie Nr. 66/2014                                                                                                                                    |                    |       |
| Marke                                                                                                                                                                                                 | Beko               |       |
| Modell                                                                                                                                                                                                | HIC 64100 X        |       |
| Art des Kochfeldes                                                                                                                                                                                    | Elektro            | x     |
|                                                                                                                                                                                                       | Gas                |       |
|                                                                                                                                                                                                       | Kombination        |       |
| Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche                                                                                                                                                                    |                    | 4     |
| Heiztechnologie                                                                                                                                                                                       | Strahlungskochzone | x     |
|                                                                                                                                                                                                       | Induktionskochzone |       |
|                                                                                                                                                                                                       | Kochplatten        |       |
| Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)                                                         | Zone vorne links   | 18    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 14    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 14    |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 18    |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm) | Zone vorne links   | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg                                                                                                                                 | Zone vorne links   | 194.3 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten links  | 194.1 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne rechts  | 194.1 |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten rechts | 194.3 |
|                                                                                                                                                                                                       | Rechte Zone        | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Mittlere Zone      | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone links         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone vorne         | -     |
|                                                                                                                                                                                                       | Zone hinten        | -     |
| Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)                                                                                                                                             |                    | 194.2 |

Notizen:



Glaskeramik-Kochfeld

**HIC 64100 X**

EAN: 8690769374621

Beschreibung

## Technische Daten

### Funktionen

- Digitale Anzeige der Kochstufe: Nein
- Memory-Funktion: Nein
- Reinigungsschaber: Nein
- Restwärmeanzeige: Ja
- Sicherheitsabschaltung (gegen zu langen Dauerbetrieb): Nein
- Glas-Inlay: Nein
- Anschlusskabel: Nein
- Steuerung: Mechanisch, Drehknopf
- Betriebsanzeige: Nein
- Kindersicherung: Nein
- Timer: Nein
- Boosterfunktion - Schnellaufheizung: Nein
- Kochfeld - Rahmen : Edelstahl
- Überlaufschutz: Nein

### Kochzonen

- Vorne links: 180 mm - 1700 W
- Vorne rechts : 140-1200 W
- Hinten links: 140-1200 W
- Hinten rechts: 180-1700 W

### Technische Daten

- Frequenz (Hz): 50
- Spannung (V): 380-415
- Anschlusswert (W): 5800

### **Maße und Gewicht**

- Nischenmaß Kochfeld (BxT in cm): 56x49
- Höhe (cm): 3,7
- Breite (cm): 58
- Tiefe (cm): 51
- Gewicht (kg): 7,60
- Höhe - mit Verpackung (cm): 12,5
- Breite - mit Verpackung (cm): 65,5
- Tiefe - mit Verpackung (cm): 55
- Gewicht - mit Verpackung (kg): 9

### **Allgemein**

- Einbaugerät: Ja
- Typ: Glaskeramik-Kochfeld

# Einbau-Geschirrspüler



**BDIN14N22**

**EAN: 8690842482526**

## Notizen

- Clean&Shine-Programm
- Direct Access Display
- 3-6-9 h Zeitvorwahl
- Watersafe+

## Allgemein:

### Typ: vollintegrierbarer Einbau-Geschirrspüler

Maßgedecke – Anzahl: 14

Farbe: ---

10 Jahre Motorgarantie: Nein

Einbaugerät: Ja

Innenbeleuchtung: Nein

Trübungssensor: Nein

Anzahl Spültemperaturen: 4

Hocheinbaufähig: Ja

Form: 60 cm

ProSmart Inverter Motor: Nein

Display: Rotes Direct Access LED-Display mit Sensortasten

Unterbaufähig: Nein

Trocknungssystem: Statisch

Anzahl der Spülebenen: 2

Spültemperaturen: 35-50-65-70

# Einbau-Geschirrspüler

## Innenausstattung:

|                                            |                                             |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Oberkorb - Höhenverstellbarkeit: Nein      | 3. Schublade: Nein                          |
| Besteckkorb: Ja                            | Messerablage: Ja                            |
| Umklappbare Tellerhalter im Oberkorb: Nein | Tassenablagen im Oberkorb: höhenverstellbar |
| Tassenablagen – Anzahl: 2                  | Umklappbare Tellerreihen im Unterkorb: Nein |
| Salztrichter: Ja                           |                                             |

## Funktionen:

|                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Schnell-Funktion: Nein                   | Halbe Beladung: Ja                        |
| Extratrocknen-Funktion: Nein             | Funktion für Tab-Geschirrspülmittel: Nein |
| Zeitvorwahl (h): 3-6-9                   | Programm-Ablaufanzeige: Nein              |
| Kontrollanzeige für Klarspülermangel: Ja | Kontrollanzeige für Salzmenge: Ja         |
| Wasserenthärtung: bis 50 dH              | Wasserschutzsystem: Watersafe+            |
| Tastensperre: Nein                       | CornerIntense: Nein                       |
| TrayWash: Nein                           | SteamGloss: Nein                          |
| AquaIntense: Nein                        | Schnell+: Nein                            |
| SlideFit: Nein                           | LEDSpot: Nein                             |

## Programme und Zusatzfunktionen:

|                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Programme Anzahl: 4 | Zusatzfunktionen Anzahl: 2 |
|---------------------|----------------------------|

### Programme:

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Eco 50°C         | Intensiv 70°C |
| Clean&Shine 65°C | Mini 35°C     |

### Zusatzfunktionen:

|                |                |
|----------------|----------------|
| HygieneIntense | Halbe Beladung |
|----------------|----------------|

## Verbrauchswerte (VO (EU) 2019/2022)

|                                                       |
|-------------------------------------------------------|
| Energieeffizienzindex (EEI): 55,9**                   |
| Energieeffizienzklasse: E**                           |
| Reinigungsleistungsindex: 1,13**                      |
| Trocknungsleistungsindex: 1,07**                      |
| Energieverbrauch in kWh (pro Betriebszyklus): 0,951** |
| Wasserverbrauch in l (pro Betriebszyklus): 12,9**     |
| Programmdauer (h:min): 3:25**                         |
| Luftschallemission (dB(A) re 1pW): 49**               |
| Luftschallemissionsklasse: C**                        |
| Aus-Zustand (W): 0,50                                 |
| Bereitschaftszustand (W): 1,0                         |
| Zeitvorwahl (W): 4,0                                  |
| Vernetzter Bereitschaftsbetrieb: 0                    |

\* Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

\*\* Angaben für das Eco-Programm bei Kaltwasser. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.

# Einbau-Geschirrspüler



## Technische Daten

Wasseranschluss: Warmwasser bis 60°C  
Anschluss der Wasserzufuhr ¾ Zoll: Ja  
Anschlusswert (W): 1800-2100  
Kabellänge (cm): 150  
Spannung (V): 220-240

Frequenz (Hz): 50  
Wasserdruckbereich (N/cm²): 3 bis 100  
Leistung Heizelement (W): 1800  
Max. Stromstärke (A): 10

## Maße und Gewicht

### Unverpackt

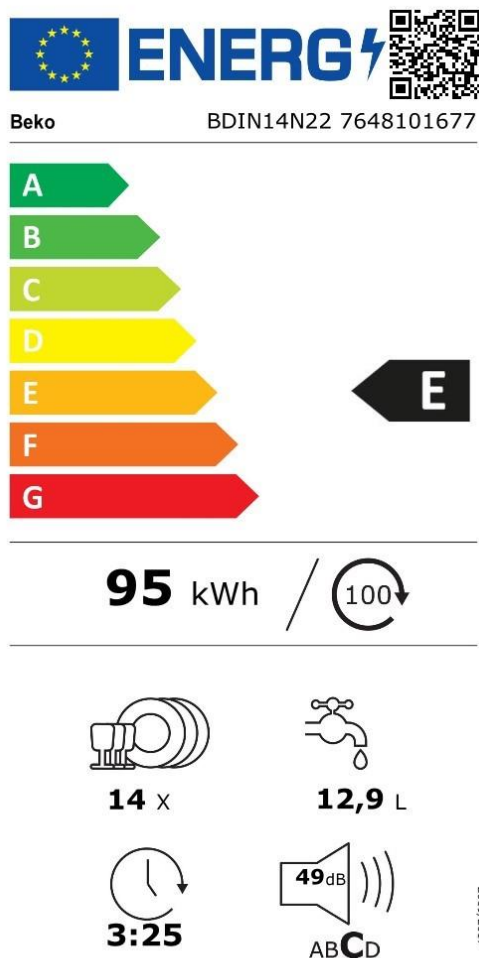
Höhe (mm): 818  
Tiefe (mm): 550  
Tiefe bei geöffneter Tür (mm): 1150

Breite (mm): 598  
Gewicht (kg): 34,6

### Verpackt

Höhe (mm): 859  
Tiefe (mm): 661

Breite (mm): 644  
Gewicht (kg): 36,9



# PRODUKTINFORMATIONSBLETT

|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Name oder Marke des Lieferanten                                                                                                                                                                                    |       | Beko                                                                                                                                                                   |           |
| Adresse des Lieferanten                                                                                                                                                                                            |       | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania                                                                                                     |           |
| Modellkennung                                                                                                                                                                                                      |       | BDIN14N22 7648101677                                                                                                                                                   |           |
| Allgemeine Produktparameter                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Parameter                                                                                                                                                                                                          | Wert  | Parameter                                                                                                                                                              | Wert      |
| Nennkapazität (ps)                                                                                                                                                                                                 | 14    | Abmessungen in cm                                                                                                                                                      | Höhe 82   |
|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        | Breite 60 |
|                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                                                                                        | Tiefe 55  |
| EEl                                                                                                                                                                                                                | 55,9  | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                 | E         |
| Reinigungsleistungsindex                                                                                                                                                                                           | 1,130 | Trocknungsleistungsindex                                                                                                                                               | 1,070     |
| Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.                                        | 0,951 | Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Umweltprogramm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Verwendung des Geräts und der Wasserhärte ab. | 12,9      |
| Programmdauer (h: min)                                                                                                                                                                                             | 3:25  | Typ                                                                                                                                                                    | Einbau    |
| Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft (dB (A) bei 1 pW)                                                                                                                                                   | 49    | Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft                                                                                                                         | C         |
| Aus-Modus (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                                                                   | 0,50  | Standby-Modus (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                   | 1,00      |
| Verzögerungsstart (W) (falls zutreffend)                                                                                                                                                                           | 4,00  | Vernetzter Standby (W) (falls zutreffend)                                                                                                                              | -         |
| Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate                                                                                                                                                   |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Zusätzliche Information :                                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                                                                                        |           |
| Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen in Anhang II Nummer 6 der Richtlinie (EU) 2019/2022 der Kommission enthalten sind:<br><a href="http://support.beko.com">http://support.beko.com</a> |       |                                                                                                                                                                        |           |